

# Aretxagazeta

ARETXABALETA / Egubakoitza / 2005eko abenduaren 16a

405. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Mirari Altube • Durana 11 ARETXABALETA 20550 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: aretxagazeta@goiena.com • Lege gordailua: SS378/94

## ELKARRIZKETA

ITZIAR PILDAIN ETA NEREA IZARRA/GAZTELEKUKO HEZITZAILEAK

*“Hilaren 26tik 30era goiz eta arratsalde izango dituzte ekintzak gaztelekuan”*

MIRARI ALTUBE

Urretxukoa eta Ermukoa izan arren, urriaz gero asteburu guztietan egoten dira Aretxabaletan. Gaztelekuko hezitzaileak dira, eta Gabonetako oporretarako antolatu duten Aste Gaztearen berri eman gura diete gazteei.

**Gaztelekuak dagoeneko badauka izena, ezta?**

Bai, gazteek lehiaketa antolatu zuten eta zazpi izen proposatu zituzten. *Atxagazte* aukeratu zuten bozketa bidez.

**Logotipo lehiaketa ere egin gura zenuten...**

Bai, baina ikastetxeetara bideratzea erabaki dugu; hala, gazte guztiak hartuko dute parte.

**Gazte asko etortzen da gaztelekura?**

Bai, 30 inguru etortzen dira aste bukaera guztietan.

**Neskak gehiago dira?**

Ez, mutilak dira gehiago gaztelekuan bertan, egoten direnak filmak ikusten edo beste barik egonean. Neskak, osteran, antolatzen ditugun ekintzetan hartzen dute parte: dantza eta Capoeira ikastaroetan edo argazki lehiaketan.

**12 eta 17 urte bitartekoendako zabaltzen dituzue ateak; zein adinetakoak datoz gehien?**

13-14 urtekoak, koadrilaka etortzen dira.



M.A.

**Gabonetarako Aste Gaztea antolatu duzue. Zergatik?**

Gabonetan opor egun asko dituzte nerabeek eta ekintza gutxi edo bat ere ez. Hortaz, hutsune hori bete gura dugu.

**Eta zer izango dute?**

Hainbat ekintza. Abenduaren 26tik 30era bitartean goiz eta arratsalde izango dute zeregina: kamiseta tindaketa, patin ikastaroa, malabare ikastaroa eta futbito txapelketa, beste batzuen artean. Hilaren 27an Gasteizeko izotz pista egingo dugu irteera eta 30ean patata tortilla lehiaketa

lehenengo eta bazkaria gero.

**Izena eman beharko dute aurrez, ezta?**

Bai, abenduaren 23an bukatuko da izena emateko epea.

**Eta urtarrilean ere izango dute ekintzarik?**

Bai, urtarrilaren 2tik 4ra arratsalde bakarrak zabalduko dugu. Mahai jokoen txapelketa izango dute lehenengo bi egunetan eta hilaren 4an sorpresa eguna jarri dugu. Helburua da gazteek antolatzea egun hori, baina ez ditugu oso motibatuta ikusten eta orduan egun lasaia izango da.

## II. Gazte Egunak herriko gazteak elkartzeko ditu

M.A.

Atxabaltako Gazte Ekimenak eta Segik II. Gazte Eguna antolatu dute. Bihar, abenduak 17, egingo dute eta hainbat ekintza antolatu dituzte; tartean, bazkaria, umore saioa eta kontzertuak. Biharko eguna girotzen hasteko gaur DVD emanaldia eta emakumeen sexu fantasien gaineko tailerra daude.

Iaz, Gabon inguruan, truke azoka antolatu zuen Gazte Ekimenak. Eguna borobiltzeko bazkaria, barrilada eta kontzertuak antolatu zituzten, eta aurten jarraipena eman diote jai hari Gazte Eguna bataiatuta.

**BAZKARIA ETA KONZERTUAK**

Gaur, egubakoitza, hasiko dira biharko eguna girotzen. Hala, emakumeen sexu fantasien gaineko tailerra egingo dute 18:00etan, eta DVD emanaldia 19:30ean. Udaletxe zaharrearantz izango dira.

Bihar, zapatua, emakumeen sexu fantasien gaineko tailerrari bukaera emango diote 11:00etan hasita. Ostean, trikopoteoa eta eguerdian bazkaria izango dituzte. Bazkalosterako Jon Plazaola eta Eneko Barberena hurreratuko dira eta umore saioa eskainiko diete elkartzeko. 18:00ak inguruan gazte kalejira egingo dute eta barrilada gero. Eguna bukatzeko kontzertuak antolatu dituzte Urbaltz eta Ezkutu tabernetan: Enboskada eta Gazte Ekimeneko lagunak osatutako taldea.

**JAI ARRAKASTATSUA**

Iaz 60 bat lagun elkartzu ziren bazkarian eta aurten gehiago izatea gurako lukete antolatzaileak. Truke azokak ez zuen arrakasta handirik izan, baina sortutako giroa paregabekoa izan zen, eta aurten egitarau zabalagoa eskaini diete herriko gazteei. “Elkartzen garenok elkartzeko ere giro onean ospatzea dugu helburu”, diote Gazte Ekimeneko kideek.

## LABUR

**Bidezko merkataritzako denda jarriko du Hiruatxek gaur, hilak 16, udaletxe zaharrearantz**

Bidezko merkataritzako produktuak saltzeko denda jarriko du Hiruatxek gaur, udaletxe zaharrearantz, 17:00etatik 21:00etara. Elikagaiak eta artisauek ekoiztutako produktuak eskainiko dituzte.

Bestalde, Hiruatxek Ekuatore Gineako Mitemele herrian hasi berri du azken proiektua. Oilaskoak hazi eta hiltzeko kooperatiba egingo dituzte. Proiektua zabala da, baina Hiruatxek 100 mila euro batzeko ardura hartu du herritarren laguntzarekin.



**Fubia**  
1947 - an Fundatua  
OINETAKOAK

**Aretxabaleta**  
Mitarte kalea 14  
Tel.: 943 79 16 00

**Arrasate**  
Biteri etorbidea 1  
Tel.: 943 79 66 53



**Amaiak eta Bikenek Gabon zoriontsuak opa dizkizute!**

**FARMAZIENTXANDA**

ZAPATUA, 17  
ITURRALDE, Belorrieta 1. . 943 79 27 22

DOMEKA, 18  
ITURRALDE, Belorrieta 1. . 943 79 27 22

**TELEFONOAK**

**OROKORRAK**

Almen . . . . . 943 71 49 07  
ARETXAGAZETA . . . . . 943 79 86 21  
Faxa . . . . . 943 77 18 54  
Basotxo . . . . . 943 77 09 81  
Euskaltegia . . . . . 943 79 21 68  
Gizarte laguntzailea . . . . . 943 71 18 62  
Industrialdea . . . . . 943 79 62 80  
Institua . . . . . 943 79 79 00  
Kiroi etxea . . . . . 943 71 26 28  
Kultura etxea . . . . . 943 71 10 27  
Gazteria saila . . . . . 943 71-10 27  
Kurtzebarri Eskola . . . . . 943 79 00 49  
Kurtzebarri BHI . . . . . 943 79 57 40  
KZGunea . . . . . 934 79 94 44  
Liberutegia . . . . . 943 71 18 62  
Loramendi EE . . . . . 943 77 09 70  
Ludoteka . . . . . 943 79 05 81  
Mankomunitatea . . . . . 943 79 30 90  
Munukixo ME . . . . . 943 79 93 74  
Musika Eskola . . . . . 943 79 36 50  
Osasun etxea . . . . . 943 71 19 59  
Otalora . . . . . 943 71 24 06  
Parrokia (bulegoa) . . . . . 943 79 18 42  
Pausoka Haur Eskola . . . . . 943 77 03 77  
Postetxea . . . . . 943 79 28 31  
Basabeazpi Ikastola . . . . . 943 71 21 18  
Taxi geltokia . . . . . 943 77 12 64  
Udal Bulegoak . . . . . 943 71 18 62  
Udaltzaingoa . . . . . 943 71 18 63  
Urats Gain . . . . . 943 79 99 11

**UDALTZAINGOA**

Arrasate . . . . . 943 79 14 39

**LARRIALDIAK**

SOS Deiak . . . . . 112  
Eskualde Ospitalea . . . . . 943 03 53 00  
Ertzaintza . . . . . 943 79 71 99  
Gurutze Gorria . . . . . 943 76 55 76  
Larrialdia . . . . . 943 46 11 11  
Suhiltzaileak (Oñati) . . . . . 943 78 28 00

**Lehenengo saria jaso zuen Akordeoi Orkestrak**

M.A.

Lehenengo saria eskuratu zuen Arrasateko Akordeoi Lehiaketan Aretxabaletako Akordeoi Orkestrak abenduaren 4an. Orkestrei dagokien sailean jardun zuen eta aurkeztutako bakarra izan arren saio dotorea eskaini zieten epaimahiko kide eta entzuleei. Zailantza barik eman zioten saria.

Talde bakarra aurkeztu arren epaimahaiak saririk eman barik uzteko ahalmena zuen. Hala ere, lehenengo saria eman zieten aretxabaletarrei, saio bikaina egin zutelako.

**30 MINUTUKO SAIOA**

Urduritasuna albora utzita jo zuten akordeoia Juanjo Orobengoaren

zuzendaritzapean. 14 eta 28 urte bitarteko 20 kidek osatzen dute taldea eta akordeoi joleez gain perkusio joleak daude. Hiru lan eskaini zizkieten Amaia Antzokian elkartutakoei, 30 minutuko saioa. Ez zuten egun askorik izan entseguak egiteko, baina hiru lanok ondo ikasita eraman zituzten eta ederto burutu zuten lehiaketa.

**BIHAR, KONZERTUA PARROKIAN**

Aretxabaletako Akordeoi Orkestrak diskoa grabatzeko asmoa dauka. Hamahiru urteko lana borobiltzeko modua izango litzateke eta datorren urtean egin gurako lukete. Hori baino lehen eta Arrasatera joateko tarterik izan ez zutenek herrian bertan daukate orain aukera. Bihar, zapatua, kontzertua eskainiko du orkestrak parrokian, 20:30ean.



ARTXIBOA

Entsegu gutxi egin arren saio dotorea eskaini zuen Akordeoi Orkestrak Arrasaten.

**LABUR**

**Gabonetako kontzertua egingo dute musika eskolako ikasleek eguaztenean parrokian**

Leizarra musika eskolako ikasleek Gabonetako kontzertua eskainiko dute eguaztenean, abenduak 21, 18:30ean, parrokian. Panderoa, trikitixa, saxoa, zeharkako txirula, klarineta, perkusioa, tronpeta, biolina, akordeoia, gitarra eta txistua joko dituzte ume eta gazteek entzun gura duten guztien aurrean.



**90 urteko hamar bazkideri omenaldia**

Santa Luzia eguna aprobetxatu zuen Basotxo Erretiratuen Elkarteak 1915ean jaiotako bazkideei omenaldia egiteko. 10 lagun izan ziren, zazpi emakume eta hiru gizon; Luzio Oteizak hain zuzen egunean bertan bete zituen 90 urte. Pedro Mari Zubizarreta presidenteak egin zien ongiatorria. Omenaldi ostean txokolate beroa hartu zuten hurreratutako bazkideek. /M.A.

**IAUSQO OSTATUA**

Durana kalea 18 1.ESK  
ARETXABALETA

Tel.: 943 79 89 69  
Sakelakoa: 656 74 81 61

**SANER**

**ITURGINTZA**

Nafarroa 8, 2-A  
ARETXABALETA  
943 79 64 91  
605 71 66 92 / 629 47 72 70

**Iber**

★ Loteria ★  
✿ Paper denda ✿  
✱ Liburuak ✱

Otalora 2.  
ARETXABALETA  
Tel.: 943 79 04 39

**BENGOA URDAITEGIA**

Bertako okelak eta mortzilak

Durana 9. Aretxabaleta  
Tel.: 943 79 19 79

**GARBITU S. KOOP**

*Garbiketa orokorrak*

Errekabarren 3- Behea  
ARETXABALETA  
Tel: 943 79 01 28

propaganda  
kartelak  
kartak  
jai egitarauak  
pegatinak  
liburuak  
etiketak  
txartelak  
errekordatorioak  
gonbidapenak  
errebistak  
inprimakiak

**EGUZKIGRAF**  
inprimategia

**1979urtetik zure zerbitzura**

Aretxabaletako Industrialdea F-0-4  
20550 Aretxabaleta  
Tfnoa: 943 791 844 - Faxe: 943 792 941  
E-mail: info@eguzkigraf.com

# Aratuste jai hobeak antolatzeko ahaleginetan dabilta koadrilak

M.A.

Otsailaren 26an ospatuko ditugu datorren urtean Aratusteak, baina koadrilak hasi dira antolatzeko lehenengo pausoa ematen. Udalarekin egin dute berba eta hainbat eskaera egin, tartean herri bazkaria antolatzea eta Aratusteetako martitzena girotea.

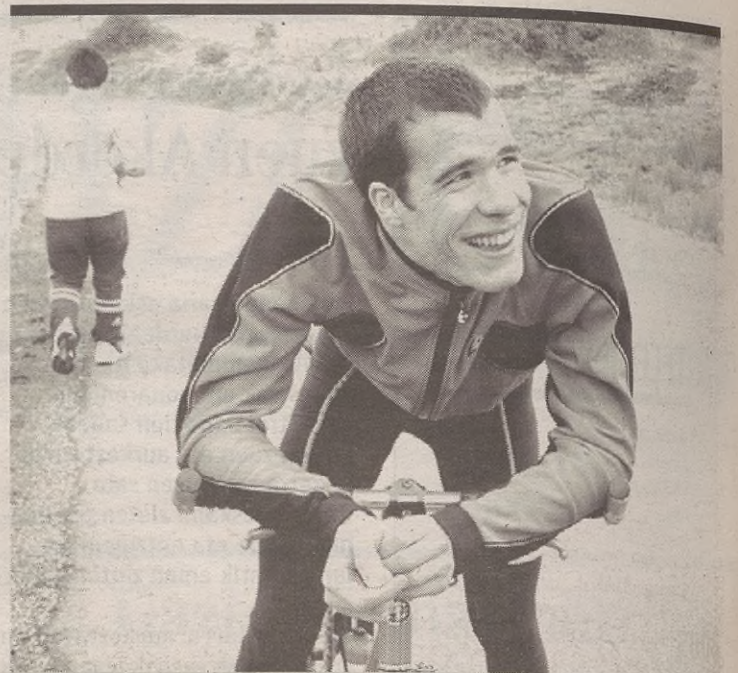
Bilera egin zuten Azpigarri, Zelabaixota, Moñordak eta K23! koadriletako ordezkariak Kultura Sailarekin. Aratuste jaiak bultzatu eta hobeto antolatzeko asmoarekin hainbat proposamen aurkeztu zizkioten koadrilek. Mozorroak gertatzeko lokalak, aurreko zapatua girotzeko ekintzak, Aratuste domekan herri bazkaria, martitzena girotzeko luntxa ilunkaran eta mozorro onenei sari hobeak izan ziren eskatutako batzuk.



Aratusteak jai garrantzitsuak dira herrian, eta hobeto antolatu gura dituzte koadrilek.

Kultura Saila ados azaldu zen egindako eskaera gehienekin eta Xabier Sarasua zinegotziak herriko jai garrantzitsu horiek girotzeko eta bultzatzeko egindako ahalegina eskertu

zient koadrilei. Datorren urteko aurrekontuetan proposamen gisa aurkeztu dituzte eskaerok. Aurrekontuok onartu arte itxaron egin behar guztiak onartu dituzten jakiteko.



## Xabi Lezetak irabazi zuen Untzillara igoera

Zelabaixota eta K23! koadriletako 26 lagun igo ziren Untzillara bizikletan joan zen zapatuan. Iaz antolatu zuten lehenengo aldiz, eta igo aurretik herrian bertan eman zituzten buelta pare bat. Ibai Zangituri bizikleta apurtu zitzaion eta ezin izan zuen bukatu; gainerako guztiak ailegatu ziren Untzillara. Lehena Xabi Lezeta izan zen. Basabe jatetxean bazkaldu zuten guztiak. /M.A.

## LABUR

### Oraintsu berritutako organoarekin kontzertuak eskainiko dituzte gaur eta hilaren 30ean

Gaur, egubakoitza, Mari Carmen Azeitia organo jole zumaiarra etorriko da kontzertua ematera parrokiara. 19:00etan izango da, eta zazpi lan eskainiko ditu.

Abenduaren 30ean, osteran, Jose Luis Franzesena azeitia-rra etorriko da kontzertua ematera.

Abesbatzendako konposaketa ugari egin ditu, eta hain zuzen Aretxabaleta Abesbatza izango du lagun oraingoan. Bost abesti eskainiko dituzte, tartean Händelen *Alleluia* eta Mozarten *Koroatze meza*. 19:00etan izango da ekitaldia.

### EHNA tramitatuko dute domekan

Joan zen zapatuan egindako moduan Bai Euskal Herriari taldeak EHNAk tramitatuko ditu domekan, abenduak 18, udaletxe zaharrean 11:00etan. Gainera, EHNA duten guztiak egiten die dei EHNA erabiltzeko eskubi-dearen aldarrikapena sinatzeko.

### Ez dute mezarik esango hilaren 19an eta 20an

Elkarteko Adiskidetze sakramentua ospatuko dute hilaren 19an, Eskoriatzako parrokiari eta 20an Aretxabaletakoan, 19:00etan. Hori horrela, hileta elizkizunik egon ezean, ez dute mezarik esango bi egun horietan herri bietan.

### Otarreak zozketatu ditu Loramendi EEK

Aloze eta Sohütako ikastolen aldeko bi otarre zozketatu ditu egunotan Loramendi EEK bazkideen artean. Koldo Iriartek eta Jesus Mari Ganboak jaso dituzte Zuberoako produktuekin betetako otarreak, biak Almen ikastetxeko irakasleak.

**Jauregi Okindegia**

Otalora 10  
Tel.: 943 79 57 47  
ARETXABALETA

Jou Díaz  
Harakina

Loramendi 1  
Tel.: 943 79 71 69  
20550 ARETXABALETA

**Mobiliario ARENAZA**

- ALTZARIAK
- DISEINUA
- APAINKETA

Bizkaia 1 - Tel.: 943 79 08 07  
ARETXABALETA

**ARQUERO CONSTRUPLAN S.L.**

ERAIKUNTZA ETA INDUSKETAK

Tel.: 943 79 01 51  
Basabe poligonoa 4, EQ-11. • ARETXABALETA

Zuzendaria:  
**Lyonel Arquero**

Dekorazioa:  
**Soraya Arquero**



**MAPFRE**  
Aseguroak

Errekabarren 3  
Aretxabaleta  
Tel.: 943 77 11 76

**Angelines AUTOZERBITZUA**

Frutan eta txarkuterian espezialitatea

Mitarte 16 • 943 79 61 42  
ARETXABALETA

**J.J. IRURE**  
ITURBENTZUA

URA GASA KALEFAKZIOA

MITARTE, 15  
ARETXABALETA  
943 793 187

**Karlos**

Harakina

Santa Kurtz 5  
Tel.: 943 71 25 54  
20550 ARETXABALETA

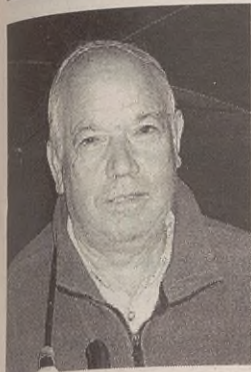
**IRIARTE**

Umeen denda  
Helduen lentzeria



Durana 8  
Tel.: 943 79 10 96  
ARETXABALETA

## ARETENTZIAEZPADA/ Gabonetan loterixarik erosten dozu? Kanpotik ekarri izen dutzue?



**ANTONIO GALLEGO**  
Langabetue



**TERE ARTANO**  
Langillie



**GORKA ZUBIZARRETA**  
Langillie



**JOBITA ARTABE**  
Langillie



**LIONEL ARQUERO**  
Langillie



**OSANE AIASTUI**  
Langillie

Gutxi, lagun artien hartzen ditudugu 10 dezimo eta bakoitzak 25 euro jarten dou. Bertan erosteko ohiturie daukou, nahiz eta aurten lagun batek Errioxatik ekarri dezimo bat.

Bai, apur bat hartzen dot. Lantegiko ofiziñan batek hartzen badau bestiok be hartu egin biher dou, badaezpada... Aurten kanpokue be badauket, Sort herrixen erosittekue, hain zuzen.

Ez, ez dauket ohitturarik eta ez dot loterixarik erosten. Lagunekin zeozer jokatzen dot, lagunek eskatute, baiñe ez Gabonetan. Ez jat bape gustetan eta konszienteki ez dot erosten.

Gutxi, Gabonetan zeozer, baiñe gutxi. Seme-alabakin batera erosten dot, tokau ezkeron danon artien banaketako. Baten bat kanpora fanez gero ekarteko esan izen dutzou.

Bai, bezeruei erregaletako ekarten dot hillen 22ko loterixie. Gaiñera, beste leku batzuetakue gustetan jakue eta kanpotik ekarri izen dot. Ez jaku sekule tokau, eta penie da gero...

Bai, Gabonetako loterixie beti hartzen dot zeozer, bai hillen 22kue, bai umiena. Kafie hartzera faten nazen kafeterixan erosten dot eta lanlekuko lankidion artien be hartzen dou.

### TXALOAK ETATXISTUAK

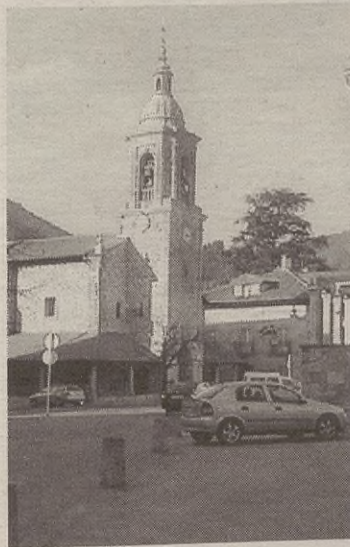


**TXALOAK ARRAPALA KOMENTUKO ELIZARA SARTZEKO** Eskailerak bakarrik zituen oraintsu arte Agustindarren komentuko elizaren sarrerak, hiru eskailera. Orain aste batzuk ezkeron, baina, arrapala jarri diote. Hala, gorpildun aulkian dabilzanak, makuludunak eta umedun aulkia daramatenak lasai asko eta inolako oztopo barik sartuko dira hemendik aurrera. / M.A.

### ORAINDELA 3URTEARETXABALETAN

#### Tokiko Agenda 21en gaineko ikerlana egin zuen Udalak

Aretxabalearen gaineko ingurumen txostena egin zuen Aholkularitza eta Ikerketa Ingurune SL enpresak. Herria hamaika arlotan banatu zuten eta ikertu: energia, ura, garraioa... Ingurumen zinegotzi Xabier Etxebarrieta pozik azaldu zen emaitzarekin, jasangarritasunaren bidean geundelako.



### ASTEKODATUA

# 40

#### SARRERA SALDU DITUZTE BERTSO TXAPELKETARAKO

Loramendi EEk saldu ditu Bertso Txapelketarako sarrerak, 40 gutzira. Gehienak herritarren artean saldu dituzte baina kanpotik ere etorri dira. Askok telefonotik eskatu zizkieten gordetzeko.

### BESTEKEESANA

**“** Ezohikoa den gauza bat gertatu da bertsoaritzan azken hogeitun urteotan. Bere kultur esparrua autoeratzeko intuizioa mamitu du bertso-munduak. Tresna bat sortu zuten, eragile guztien bilgune: elkar-**tea**. Eta elkar-**te** horretan, auskalo ze kausalitate eta kasualitategatik, toki askotan eskas dagoen molde bat taxutu da. Etorkizun-ikuspegiak eraikitze gaitasuna (bisioa), epe desberdineko helburuak kateatzeko gaitasuna (estrategia), eta ekiteko gaitasuna. Eta hiru horien artikulazioarekin gauza bat egin du bertso mugimenduak: gidatu. Zuzen edo oker; beste indarrei (merkatu joerei, administrazioaren ahalmenei, hedabide-monopolioaren nahiei, gatazka politikoaren baldintzamen-**duei**) men egin gabe ontzia gidatu.

**JON SARASUA**  
‘Larrun’ aldizkaria/05-12-11

### HERRITARRENBERBAK/ Irati Pagoaga



#### Durangon erosi eta...

**P**asau da liburu eta disko azokie, eta Durangok bere onena emun dau aurtengoz. Kulturzaletasun eta kulturkontsumo egunek pasau die. Ohituriek marketan dauen moduen, asko izengo gitzen urteroko zitara agertu barik geratu ez garenak.

Euro barik, baina poltsa bete genero ekarri dogu aurten be etxera. Izen be danetik eta prezio danetako produktuek topau leikien Goenkale, Barrenkale edo Artekalen. Dana erosteko astixe bai, baina leiruteko astirik ez da egoten gero. Hau panoramiala!!!

Azokiek agur esan dau, eta balorazinuek egiten hasteko ordu da antolatzailek. Aurreko urte batzuetan baino jente gutxiau fan dala eta arduetute daz Gerediagakuek. Baina azoka haundixe txiki geratu da zenbait momentutan. Zer pasetan da?

Ni fan nintzenien trankil ibilteko aukerie euen hango

kaliatan. Trabarik barik eta gustora ibili nintzen liburu eta disko artien galdute; hari begiretu eta hori ikutu. Musika sailien talde barri ugari ikusi nittuen eta hor benetan galdute topau nintzen. Ez bat eta bi, asko eta asko ezagutu bez.

Liburu batzuen izenak ahoz aho dabitzen ondio be geure artien. Izendakuek eta izengo dienak. Idazliek jo eta su ibili zien euren markie izten aurrera eruendako liburu danetan. Tintarik geratu ete jakue Otegi, Maia, Toti, Cano eta gainontzekuen boligrafuei?

Datorren urtien be izengo da Durango; liburu eta disko beteta izengo ditudugu zain Goenkale, Barrenkale edo Artekale. Zuei agur esateko, igez bertan erosi nauen liburu batetik atara doten esaldi bateaz egingo dot: *ogi gogorrari zorrotzu hagiñe, ta gaiztuei beti ataramiñe!* (Aitor Fresnedo, Ataramiñe04).

**“Aurreko urte batzuetan baino jente gutxiau fan dala eta arduetute daz Gerediagakuek”**